

Panel's title : Violence against women in Asia. Analyzing intersected oppressions and questioning prevention policies

Titre du panel : Violence contre les femmes Asie.

Analyser les oppressions imbriquées et questionner les politiques de prévention.

Coordinator (Affiliation, University...) : DIRENBERGER Lucia (Centre Genre, Institut des Hautes Etudes Internationales et du Développement), MIRAMOND Estelle (LCSP / CEDREF, Université Paris Diderot - CASE)

Language : English

Topics : (Violence, Women, Politics, International Organizations)

Panel presentation :

This panel deals with violence against women as a social fact that reveals and increases unequal power relations between men and women. The goal is also to examine national and international policies on the prevention and elimination of violence against women as objects of social demand in Asia. The panel will approach the topic through three thematic lenses:

(1) An analysis of different forms of violence against women (physical, psychological, sexual, economic) and their interactions with other forms of oppression (class, sexual orientation, gender identity, race, ethnicity, age, disability, etc.) in different spaces (at home, at work, in the community, in state institutions and in public political, social and economic structures) in Asia.

(2) Eliminating violence against women is one of the main demands of women's movements in Asia. The mechanisms through which women access mediation and support services, judicial remedies and other accountability structures are examined. We will look at the social, legal, political, economic obstacles to ensuring that women survivors of violence are able to assert their rights. While every national, regional and local context has its specificities in producing forms of violence against women and responding to these, major cross-cutting trends (such as victim blaming) are apparent. It is these common threads that will be interrogated.

(3) International and national policies on prevention and elimination of violence against women are analyzed. The processes of policy-making, the implementation of these policies and their impacts on women will be addressed in an effort to assess associative, humanitarian and inter-governmental programs engaged on the issue of violence against women in Asia.

Résumé du panel :

Ce panel appréhende la violence contre les femmes comme un fait social qui révèle et intensifie les inégalités et rapports de pouvoirs entre femmes et hommes. L'objectif est de saisir la thématique des violences contre les femmes en Asie non seulement en tant qu'objet d'étude mais aussi comme objet de politique publiques, d'intervention internationale et non gouvernementale. Notre proposition soulève trois axes de réflexion :

(1) Nous analyserons les différentes formes de violences contre les femmes (psychologiques, sexuelles, économiques) et leurs imbrications avec d'autres formes d'oppression (de classe, orientation sexuelle, race, ethnicité, âge, handicap, etc.) dans différents espaces (à la maison, au travail, dans les institutions étatiques, les structures politiques, sociales et économiques) en Asie.

(2) Mettre fin aux violences contre les femmes est une des principales demandes des mouvements de femmes en Asie. Nous examinerons les stratégies d'accès à la justice et à la médiation, mais aussi les obstacles sociaux, légaux, politiques et économiques à l'affirmation des droits des femmes victimes de violences. Si chaque contexte local, régional ou national présente des formes spécifiques dans la production et les réponses à ces violences, apparaissent des mécanismes transversaux, comme la culpabilisation des victimes. Nous souhaitons questionner ces phénomènes communs.

(3) Nous nous intéresserons enfin aux politiques internationales et nationales de prévention et d'élimination des violences contre les femmes. Il s'agit d'interroger les processus de construction et de mise en œuvre de ces politiques et leurs impacts sur les femmes à travers l'analyse des programmes associatifs, humanitaires et inter-gouvernementaux engagées dans cette lutte.

Key words : violence against women ; intersected oppressions ; prevention policies ; international organizations ;

Participants :

1)Name(s) (Affiliation, University...) : **DIRENBERGER Lucia** (Centre genre, Institut des hautes études internationales et du développement)

Communication's title : Targeting Islam. International organisations and prevention of domestic violence in Tadjikistan

Titre de la communication : L'islam dans le viseur. Organisations internationales et prévention de la violence domestique au Tadjikistan

Language : English

Presentation :

Since the mid 1990s, international organisations have produced data on violence against women and on domestic violence in Tajikistan. They have also elaborated programs which aim to prevent violence against women and domestic violence in Tajikistan. In these productions, islam is raised as a crucial issue but in very different ways. On one hand, islam is given as the main factors of violence against women. On the other hand, some actors in international organisations refer to islam in order to legitimize and strengthen the prevention of domestic violence. Is islam an obstacle or a leverage to women rights ? According to which actors ? What are the features that make islam so versatile in those issues ? I will show that the reference to islam is embedded in intersectional social hierarchies produced by international organisations.

This presentation is based on an analysis of reports and training materials produced by international organisations and on about 20 interviews conducted between 2012 and 2015 with Tajikistani and non-Tajikistani gender experts working on international programs dedicated to the prevention of domestic violence.

Résumé :

Depuis les années 1990, les organisations internationales produisent des données sur les violences faites aux femmes et les violences domestiques au Tadjikistan. Elles élaborent

aussi des programmes qui se donnent pour objectif de prévenir les violences faites aux femmes et les violences domestiques au Tadjikistan. L'islam est une thématique centrale dans ses productions. D'un côté, l'islam est considéré comme le facteur principal de production des violences faites aux femmes. D'un autre côté, l'islam est mobilisé par certaines actrices pour légitimer et renforcer la prévention des violences domestiques. Est-ce que l'islam est un obstacle ou un levier pour les droits des femmes ? Et surtout, pour qui, et sous quelles conditions ? Je montrerai que l'usage de l'islam est imbriqué avec la production de hiérarchies sociales par les organisations internationales.

Cette présentation s'appuie sur une analyse des rapports et des matériels de sensibilisation des organisations internationales et sur une vingtaine d'entretiens avec des expertes en genre tadjikistanaises et non-tadjikistanaises travaillant sur des programmes qui ont pour objectif la prévention des violences domestiques.

Key words : violences faites aux femmes, organisations internationales, Tadjikistan, Islam

1)Name(s) (Affiliation, University...) : Joanna Bourke-Martignoni (Geneva Academy of International Humanitarian Law and Human Rights, Switzerland) and Siny Suon (Center for Development Oriented Research in Agriculture and Livelihood System, Cambodia)

Communication's title : Domestic violence in Cambodia: Localising international and national frameworks

Titre de la communication : Violence domestique au Cambodge. Situer les cadres d'intervention nationaux et internationaux

Language : English :

Presentation :

In Cambodia, laws and policies on gender equality and the elimination of domestic violence have been in place for the past decade. Despite these measures, high rates of domestic violence continue to be reported throughout the country. This paper explores the means by which international and national laws and policies aimed at the promotion of gender equality have been translated into development planning and implemented at the local level.

Our analysis is based on extensive qualitative interviews with women, non-governmental organizations and local government officials in several rural provinces of Cambodia. These interviews revealed the prevalence of gender-based domestic violence against women, which respondents felt was exacerbated by factors such as economic and labour market inequalities, gendered divisions of labour, and stereotypes concerning acceptable social, economic and political roles for women and men. Against this backdrop, ongoing processes of decentralization in Cambodia have shifted most of the responsibility for implementing legislation and policies to combat domestic violence to the commune (local government) level.

The paper examines the processes through which norms on gender equality are being 'vernacularized' in rural Cambodia and highlights some of the obstacles faced in translating international and national policies and laws into services and programmes that have a real impact upon women's lives.

Résumé :

Au Cambodge, les lois et les politiques d'intervention sur l'égalité de genre et sur l'élimination de la violence domestique se sont multipliées les dix dernières années. Malgré ces mesures, le pays enregistre un taux élevé de violence domestique. Ce papier analyse la manière dont les lois et les politiques nationales et internationales oeuvrant pour la promotion de l'égalité de genre sont traduites dans les politiques de développement et à l'échelle locale.

Notre analyse s'appuie sur des entretiens qualitatifs avec des femmes, des personnes issues des ONG et des structures étatiques locales dans différentes provinces du Cambodge. Ces entretiens montrent l'importance des violences faites aux femmes dans l'espace domestique, qui sont accrues par les inégalités économiques entre les hommes et les femmes, par la division genrée du travail, par les stéréotypes sur les rôles économiques, sociaux et politiques des hommes et des femmes. Ce contexte est également marqué par le processus de décentralisation au Cambodge qui donne davantage de responsabilité aux structures locales dans la lutte contre la violence domestique.

Le papier analyse le processus à travers lesquelles les normes sur l'égalité de genre sont traduites dans l'espace rural au Cambodge et met au jour les obstacles dans la traduction des politiques et des lois internationales et nationales en services et en programmes ayant un impact réel sur la vie des femmes.

Key words : domestic violence ; decentralisation ; localising human rights norms ; Cambodia

1) Name(s) (Affiliation) : MIRAMOND Estelle (LCSP / CEDREF, Université Paris Diderot - CASE)

Communication's title : Humanitarian retentions and deportations. An ethnographical approach of anti trafficking of women policies and their effects on Lao female migrants

Titre de la communication : Rétentions et déportations humanitaires. Une approche ethnographique des politiques de lutte contre la traite des femmes et leurs effets sur les migrantes laotiennes

Language : English :

Presentation :

The Lao People's Democratic Republic, considered by international organizations as a source country for human trafficking into Thailand, has been the stage of anti women trafficking policies and campaigns since the late 1990s. Working with local authorities, non governmental organizations and international organizations run prevention, repatriation and reintegration programs for Lao female migrants who are identified as victims of human trafficking in Thailand. Drawing upon the anthropology of humanitarian aid at an intersection of the sociology of migrations, development and gender, this study interrogates anti-trafficking programs through the perspective of their effects on women and girls identified as victims or 'at risk' of trafficking. Seven months of ethnographic research in Laos, conducted between 2013 to 2015, enabled us to meet Lao women and girls 'repatriated' from Thailand who had stayed, had escaped from or had been denied the entry to a non-governmental shelter in Laos subsequent to being retained in Thai governmental shelters for an average period of one year. How are the prevention, rehabilitation and deportation programs perceived and experienced by those first concerned ? How do these gendered policies reshape labor

migrations ? We will finally analyze how, through the process of identification, rehabilitation and return, the interest of protecting women's bodies comes at the expense of their rights.

Résumé :

La République Démocratique Populaire Lao, considérée comme un pays source de trafic humain vers la Thaïlande, est le théâtre de politiques et campagnes de lutte contre la traite des femmes depuis le fin des années 1990. Organisations non gouvernementales et organisations internationales ont lancé, en collaboration avec les autorités locales, des programmes de prévention, de rapatriement et de réintégration pour les migrantes laotIennes identifiées comme victimes de traite. Inscrite dans une anthropologie de l'aide humanitaire au carrefour de la sociologie des rapports sociaux de sexe, classe, race, des migrations et du développement, cette étude interroge les programs de lutte contre la traite au prisme de leurs impacts sur les femmes et filles identifiées comme victimes ou 'à risque' de trafic. Sept mois de terrain au Laos, conduite entre 2013 et 2015, m'ont permis de rencontrer des laotIennes 'rapatriées' de Thaïlande qui étaient restées, s'étaient échappées, ou avaient refusé l'entrée dans un refuge tenu par une organisation non gouvernementale au Laos, après avoir été retenues dans des refuges gouvernementaux thaïlandais pour une période moyenne d'un an. Comment les programmes de prévention, réhabilitation et déportation sont-ils perçus et expérimentées par les premières concernées ? Comment ces politiques genrées refaçonnent-elles les migrations de main d'oeuvre ? Nous questionnerons ainsi la façon dont les processus d'identification, de réhabilitation et de renvoi protègent les corps des femmes au détriment de leurs droits.

Key words : human trafficking ; international organizations ; non governmental organizations ; deportation ; Lao PDR